

# 이 시설의 볼거리 ♪

(괄호 안은 대략적인 소요 시간)

## ① 전시실 ♪ (20~30분)

삿포로의 아이누 사람들이 제작한 아이누 전통 민예품이 약 300점 전시되어 있으며, 보는 것 뿐만 아니라 만져볼 수도 있습니다!

전시실만  
유료



## ② 체험 코너 ♪ (30분)

자수, 목각 공예, 수공예(스트랩) 제작 등 아이누의 전통 문화를 체험해 보십시오. 의상 착용 체험(기념 촬영 코너)도 있습니다. 당일 예약제로 운영되며, 체험 실시 시간에 주의해 주십시오. 자세한 내용은 홈페이지에서 확인해 주시기 바랍니다.

참가  
무료 ♪

시설에 도착하면 먼저 체험 또는 체험 예약을 하는 것이 좋습니다.



## ③ 야외 전시 ♪ (20~30분)

아이누 사람들이 옛날에 생활했던 고탄(마을)을 재현했습니다! 봄, 여름, 가을, 겨울 각각의 계절마다 다른 매력을 느낄 수 있습니다!



## ④ 이벤트 참가 ♪ (60분)

교류 홀에서 정기적으로 이벤트를 개최합니다! 아이누 전통 무용을 감상하는 것 외에도, 어린이 놀이 체험 등도 실시하고 있습니다! 누구나 참여하실 수 있습니다. 자세한 내용은 홈페이지를 확인해 주십시오.



그 외에도 다양한 볼거리가 있습니다! 뒷면을 확인해 주십시오. ♪

이용  
안내

개관시간 8:45~22:00  
전시실, 실외 전시는 9:00~17:00

휴관일 월요일, 공휴일, 매월 마지막 화요일,  
연말연시(12/29~1/3)

관람료  
전시실만  
유료

일반 350엔(300엔), 고등학생·대학생 150엔  
(괄호 안은 20명 이상의 단체 관람료)  
※ 중학생 이하, 65세 이상, 장애인 등 무료

### 오시는 방법



|         |                         |                                                                                           |             |
|---------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 삿포로역    | 자동차                     | 자동차(국도 230호선 경유) 약 40분                                                                    | 고카네유 버스 정류장 |
|         | 버스로                     | 조테쓰 버스 약 60분<br>(조잔케이 온천행/호헤이코 온천행)                                                       |             |
|         | [예약제] 갓파 라이너 약 50분      |                                                                                           |             |
|         | 지하철 & 버스로               | 지하철 난보쿠선 (마코마나이 방면) 약 20분                                                                 |             |
| 신치토세 공항 | 신치토세 공항에서 JR을 타고 삿포로역으로 | JR 쾌속 에어포트 약 40분<br>※ 먼저 삿포로역으로 가신 후, 삿포로역부터는 상기의 경로 중 하나를 이용해 주십시오.                      | 신치토세        |
|         | 신치토세 공항에서 자동차로          | 자동차 약 75분<br>(도모 자동차도로 기타히로시마 IC~국도 230호선*1 경유)<br>※ 1 에니와에서 도도 117호선(산길)을 경유하는 경로도 있습니다. |             |

※ 소요 시간은 여름철 기준입니다. 겨울철에는 날씨 등의 상황에 따라 시간이 더 소요됩니다.  
※ 운임, 운행 시각표 등 상세한 사항은 각 교통기관에서 확인해 주시기 바랍니다.  
※ 주차장 무료(승용차 40대, 대형 버스 6대)

삿포로시 아이누문화 교류센터

## 삿포로 피리카 고탄

홋카이도 삿포로시 미나미구 고카네유 27  
TEL: (011) 596-5961  
E-mail: pirka-kotan@city.sapporo.jp  
홈페이지: '삿포로 피리카 고탄'으로 검색

삿포로 피리카 고탄 검색



さっぽろ市  
02-D03-25-222  
R7-2-159

Sapporo Ainu Culture Promotion Center

삿포로시 아이누문화 교류센터

# 삿포로 피리카 고탄

Sapporo Pirka Kotan



SAPPORO

삿포로의 아이누 분들이 제작한 다양한 아이누 민족의 전통 민예품을 직접 보고 만지며 체험할 수 있습니다.

## 홋카이도 등지에 선주하며 독자적인 문화를 발전시켜 온 아이누 민족의 문화와 역사를 즐기며 배울 수 있습니다!



### ① 전시실

- 약 300점의 아이누 전통 민예품
- 아이누 문화를 소개하는 테이블 시어터(테이블을 사용한 영상 전시)
- 전시물 해설 동영상
- 아이누어 퀴즈 등



### ② 체험 코너

- 자수, 목각공예, 수공예 (스트랩)
- 의상 착용 체험(기념 촬영 코너) 등



### ③ 야외 전시

- 【역사 마을】
- 지세(아이누의 전통 가옥)
  - 헤페레셋(새끼 곰의 사육 우리) 등
- 【이타오마집】
- 총 길이 15m의 통나무 판자배

- 【자연 마을】
- 이유탑(정미 도구)
  - 도(연못)
  - 아이누와 연관있는 식물 등



### ④ 이벤트 행사장(교류 홀)

약 200명이 수용 가능한 교류 홀에서는 각종 이벤트 외에도 초등학교의 체험학습과 수학여행도 실시하고 있습니다!



### ⑤ 중간 정원

아이누와 연관있는 식물을 보기 쉽게 전시



### ⑥ 휴식 코너

편안하게 휴식할 수 있는 공간. 아이누의 문화에 관한 서적, 동영상상이 있습니다!



### ⑦ 스트리트 갤러리

완만한 강의 흐름을 형상화한 갤러리입니다. 이곳에서도 아이누의 전통 민예품을 전시하고 있습니다!



피리카 고탄은 아이누어로 '아름다운 마을'이라는 뜻

### ⑧ 이오루의 숲 심벌 가든

삿포로 아이누 협회에서는 아이누의 전통적인 생활 공간(이오루)을 재생하기 위해 노력하고 있으며, 아이누와 연관 있는 식물을 자연에 가까운 상태로 재배하고 있습니다.



뮤지엄 전시 가이드  
**포켓 큐레이터**  
스마트폰 어플리케이션

이 시설의 전시 내용은 스마트폰 어플리케이션을 통해서도 볼 수 있습니다.

일본어, 영어 중국어(간체자), 한국어 지원. 시설 내에서는 Wi-Fi를 이용할 수 있습니다.

어플리케이션 다운로드 바로가기



[App Store]



[Google Play]